

## **Školní seznam literárních děl k ústní části SČ MZ 2018**

Třída: 4OA, 4K, 2P

Školní rok: 2017/2018

### **Světová a česká literatura do konce 18. století**

Epos o Gilgamešovi, překlad: L. Matouš, Čs. spisovatel, Praha 1976

**Olbracht:** Biblické příběhy

**Homér:** Ilias, překlad: V. Šrámek, Academia, Praha 2010

Odyssea, překlad: V. Šrámek, Academia, Praha 2012

**Ovidius:** Proměny, překlad: I. Bureš, Plot 2005

Umění milovat, překlad: D. Svobodová, Academia, Praha 2002

**Boccaccio:** Dekameron, překlad: R. Krátký, Rebo Production 2013

**Villon:** Závěť, překlad: G. Franck, Garamond 2013

**Shakespeare:** Romeo a Julie, překlad: M. Hilský, Atlantis 2009

Zkrocení zlé ženy, překlad: M. Hilský, Atlantis, 2011

Hamlet, překlad: J. Josek, Odeon 2012

Othelo, překlad: M. Hilský, Atlantis 2009

**Komenský:** Labyrint světa a ráj srdce

**Moliere:** Lakomec, překlad: V. Mikeš, Artur 2008

**Diderot:** Jeptiška, překlad: V. Smetanová, Omega 2015

**Goethe:** Utrpení mladého Werthera, překlad: E. A. Saudek, Aurora 1999

### **Světová a česká literatura do konce 19. století**

**Puškin:** Evžen Oněgin, překlad: M. Dvořák, Romeo 2007

Piková dáma, překlad: B. Mathesius, Čs. spisovatel 1955

**Hugo:** Chrám Matky Boží v Paříži, překlad: M. Tomášková, Academia 2009

**Hugo:** Bídníci, překlad: A. Špaček, Omega, 2014

**Gogol:** Revizor, překlad: K. Milota, Odeon 1986

**Poe:** Havran, překlad: V. Nezval, A. Skoumal, Mladá fronta 1959

Jáma a kyvadlo, překlad: F. Bíbl, V. Černý, XYZ 2009

**Poe:** Černý kocour, překlad: J. Schwarz, Mladá fronta, 1988

**Mácha:** Máj, Marinka

**Erben:** Kytice

**Tyl:** Strakonický dudák

**Němcová:** Babička, Divá Bára, V zámku a v podzámčí

**Borovský:** Král Lávra

Křest svatého Vladimíra

**Flaubert:** Paní Bovaryová, překlad: E. Musilová, Odeon 1973

**Maupassant:** Kulička, překlad: B. Štorm, SNKLHU 1956

**Neruda:** Povídky malostranské, Balady a romance

**Světlá:** Kříž u potoka, Vesnický román

**Arbes:** Svatý Xaverius, Newtonův mozek

**Vrchlický:** Noc na Karlštejně

**Čech:** Nový epochální výlet pana Broučka do

15. století

**Jirásek:** Filozofská historie, F. L. Věk

**Svátek:** Paměti kata Mydláře

- Mrštíkové:** Maryša  
**Preissová:** Gazdina roba  
**Brontëová:** Jana Eyrová, překlad: J. Fastrová, Čs. spisovatel 1994  
**Brontëová:** Na Větrné hůrce, překlad: K. Marysková, Naše vojsko 1993  
**Stevenson:** Podivuhodný příběh dr. Jekylla a pana Hyda, překlad: R. Knotková, B4U Publishing 2014  
**Austenová:** Pýcha a předsudek, překlad: E. Kondrysová, Rozmluvy 2008  
**Dumas:** Tři mušketýři, překlad: J. Janů, Omega 2014  
**Wilde:** Obraz Doriana Graye, překlad: J. Z. Novák, Alpress 2005  
**Dickens:** Oliver Twist, překlad: E. Tilsch, E. Tilschová, Levné knihy 2003  
**Tolstoj:** Anna Karenina, překlad: V. Dušek, Fragment 2011  
Vojna a mír, překlad: T. a V. Sýkorovi, St. nakladatelství krásné knihy, 1951  
**Dostojevskij:** Zločin a trest, překlad: J. Hulák, Academia 2004  
**Čechov:** Višňový sad, překlad: L. Suchařípa, Artur 2005  
**Zola:** Nana, překlad: M. Jindra, Melantrich 1985  
Zabiják, překlad: L. Kárl, Čs. spisovatel 2009  
**Balzac:** Otec Goriot, překlad: J. Heyduk, B. Zimová, Odeon 1986  
Lesk a bída kurtizán, překlad: E. Outratová, Odeon 1985  
**Sienkiewicz:** Ohněm a mečem, překlad: V. Zapletalová, Omega 2013  
Pan Wolodyjewski, překlad: V. Zapletalová, Omega 2014  
**Baudelaire:** Květy zla, překlad: S. Kadlec, Garamond 2014

### Světová literatura 20. a 21. století

- Mann:** Mefisto, překlad: A. Siebenscheinová, Academia 2008  
**Remarque:** Na západní frontě klid, překlad: F. Gel, Naše vojsko 1967  
Tři kamarád, překlad: K. Houba, Svoboda 1993  
**Rolland:** Petr a Lucie, překlad: J. Zaorálek, Melantrich 1984  
**Hemingway:** Sbohem, armádo, překlad: J. Škvorecký, Knižní klub, 1999  
Stařec a moře, překlad: V. Rákos, OS F341 2012  
Komu zvoní hrana, překlad: J. Valja, Vyšehrad 1987  
**Fitzgerald:** Velký Gatsby, překlad: L. Dorůžka, Lunarion 1991  
**Orwell:** Farma zvířat, překlad: M. Holub, G. Gössel, Práce 1991  
1984, překlad: P. Martínková, Argo 2015  
**Doyle:** Pes Baskervillský, překlad: J. Pachmayer, Dobrovský 2016  
**Christie:** Není kouře bez ohýnku, překlad: E. Němcová, Euromedia Group 2010  
**Styron:** Sophiina volba, překlad: R. Nenadál, Euromedia Group 2009  
**Merle:** Smrt je mým řemeslem, překlad: A. J. Liehm, Naše vojsko 2005  
**Moravia:** Horalka, překlad: J. Pokorný, A. Wildová, Academia 2007  
**Kerouac:** Na cestě, překlad: J. Popel, Argo 2005  
**Tolkien:** Hobit, překlad: F. Vrba, Argo 2005  
Pán prstenů, Společenstvo prstenu, překlad: S. Pošustová – Menšíková, Argo 2006  
**Waltari:** Egyptan Sinuhet, překlad: M. Hellmuthová, Český klub 2013  
**Exupéry:** Malý princ, překlad: R. Podaný, Albatros 2013  
**Kafka:** Proměna, překlad: V. Kafka, Odeon 1983  
**Kafka:** Proces, překlad: P. Eisner, Omega, 2014  
**Shaw:** Pygmalion, překlad: M. Lukeš, Artur 2013  
Deník Anne Frankové, překlad: V. Dudková, Triáda 2014  
**Amis:** Šťastný Jim, překlad: K. Hilská, Plus 2011  
**Ryan:** Jak jsem vyhrál válku, překlad: F. Vrba, Euromedia Group 2012  
**MacDonaldová:** Vejce a já, překlad: L. Havlík, Odeon 1970

**Myrer:** Poslední kabriolet, překlad: J. Emmerová, BB art 2012  
**Rosten:** Pan Kaplan má stále třídu rád, překlad: A. Přidal, NLN 1995  
**Coelho:** Alchymista, překlad: P. Lidmilová, Argo 2005  
Veronika se rozhodla zemřít, překlad: P. Lidmilová, Argo 2000  
**Eco:** Jméno růže, překlad: Z. Frýbort, Český klub 2012  
**Christianne F.:** My děti ze stanice ZOO, překlad: Z. Soukupová, Oldag 2015  
**Fulghum:** Všechno, co opravdu potřebuju znát,  
jsem se naučil v mateřské školce, překlad: J. Hrubý, Argo 2013  
**Sparks:** Milý Johne, překlad: H. Krejčí, Ikar 2015  
**Golden:** Gejša, překlad: Z. Marečková, Ikar 2012  
**King:** Řbitov zvířátek, překlad I. Němeček, Beta Dobrovský 2002  
Misery, překlad: M. Jindra, Beta Dobrovský 2003  
Carrie, překlad: I. Němeček, Beta Dobrovský 2013  
**Nabokov:** Lolita, překlad: P. Dominik, Paseka 2007  
**Steinbeck:** O myších a lidech, překlad: V. Bendyš, SNKLU 1965  
**Süskind:** Parfém, překlad: R. Toman, J. Tomanová, Academia 2007  
**Puzo:** Kmotr, překlad: T. Korbař, Knižní klub 2013  
**Kesey:** Vyhodíme ho z kola ven, překlad: J. Kořán, Maťa 2001  
**Zusak:** Zlodějka knih, překlad: V. Penkala, Argo 2009  
**Iturbe:** Osvětivská knihovnice, překlad: Š. Zajac, Akropolis 2013  
**Paolini:** Eragon, překlad: O. Machútová, Fragment 2004  
**Green:** Hvězdy nám nepřály, překlad: V. Volhejnová, Knižní klub 2013  
**Kepler:**, překlad: A. Haidarová, Host, 2010  
**Flynnová:** Temné kouty, překlad: P. Medek, Knižní klub, 2014  
**Gordon:** Ranhojič, překlad: R. Hanzl, Knižní klub 1017

### Česká literatura 20. a 21. století

**Bezruč:** Slezské písně  
**Dyk:** Krysař  
**Seifert:** Maminka  
**Volker:** Těžká hodina  
**Nezval:** Manon Lescaut  
**Havlíček:** Petrolejové lampy  
**Hašek:** Osudy dobrého vojáka Švejka  
**Vančura:** Rozmarné léto, Markéta Lazarová  
**Čapek:** Bílá nemoc, RUR, Matka, Povídky z jedné kapsy  
**Poláček:** Bylo nás pět, Muži v ofsajdu  
**Bass:** Klapzubova jedenáctka  
**Olbracht:** Nikola Šuhaj loupežník, Žalář nejtemnější  
**Voskovec+Werich:** Balada z hadrů  
**Žáček:** Okurková sezóna  
**Hrubín:** Romance pro křídlovku  
**Hrabal:** Ostře sledované vlaky, Postřižiny, Obsluhoval jsem anglického krále  
**Otčenášek:** Romeo, Julie a tma  
**Drda:** Němá barikáda  
**Šulc:** Dva proti Říši  
**Lustig:** Modlitba pro Kateřinu Horovitzovou  
**Fuks:** Spalovač mrtvol  
**Pavel:** Smrt krásných srnců, Jak jsem potkal ryby

*Střední škola obchodní a služeb SČMSD, Žďár nad Sázavou, s.r.o.*

**Kohout:** Konec velkých prázdnin  
**Kundera:** Nesnesitelná lehkost bytí  
**Škvorecký:** Tankový prapor  
**Kantůrková:** Přítelkyně z domu smutku  
**Havel:** Zahradní slavnost, Audience  
**Viewegh:** Báječná léta pod psa, Román pro ženy, Účastníci zájezdu, Výchova dívek v Čechách  
**Prouza:** Život střídá smrt  
**Androniková:** Zvuk slunečních hodin  
**Šabach:** Hovno hoří  
**Legátová:** Jozova Hanule  
**John:** Memento  
**Dousková:** Hrdý Budžes  
Oněgin byl Rusák  
**Jirotka:** Saturnin  
**Smoljak+Svěrák:** Dlouhý, Široký a Krátkozraký, Dobytí Severního pólu  
**Kaplický:** Kladivo na čarodějnice  
**Boučková:** Indiánský běh  
**Kovályová:** Na vlastní kůži  
**Hůlová:** Paměť mojí babičce  
**Novák:** Zatím dobrý  
**Procházková Petra:** Frišta  
**Procházková Iva:** Nazí  
**Braunová:** Česká služka aneb Byla jsem au-pair  
**Soukupová:** Marta v roce vetřelce  
**Boček:** Poslední aristokratka  
**Tučková:** Vyhnání Gerty Schnirch

<b>Žák vybírá 20 literárních děl</b>	Světová a česká literatura do konce 18. století	mn. 2 literární díla
	Světová a česká literatura do konce 19. století	mn. 3 literární díla
	Světová literatura 20. a 21. století	mn. 4 literární díla
	Česká literatura 20. a 21. století	mn. 5 literárních děl
<b>Minimálně 2 literárními díly</b> musí být v seznamu žáka zastoupena <b>proza, poezie, drama</b> . Seznam žáka může obsahovat <b>maximálně 2 díla</b> od jednoho autora.		

Ve Žďáru nad Sázavou  
Dne 15. 9. 2017

PaedDr. Hana Melounová – vedoucí předmětové komise CJL

Schválil: Mgr. Zdeněk Musil – ředitel školy